

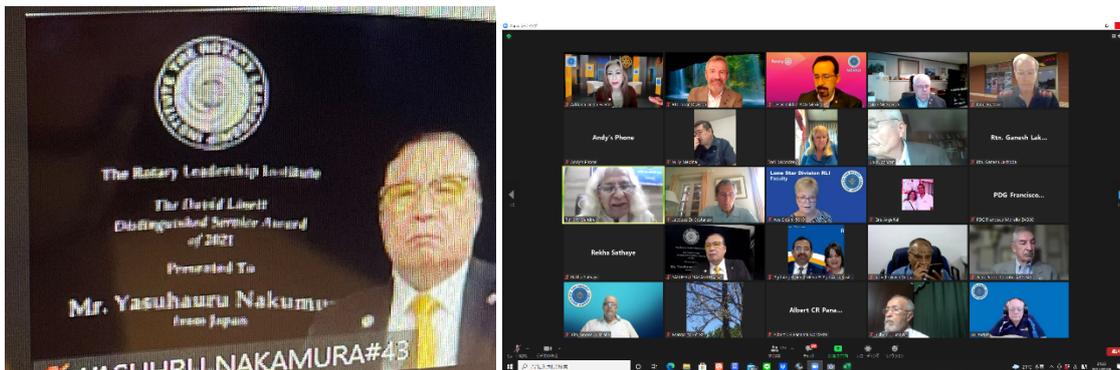
## 2021年デビット・リネット RLI 特別功労賞受賞者

RLI 日本支部中村靖治ファシリテーター委員長が 2021 年 9 月 8 日の国際 RLI 年次総会でデビット・リネット RLI 特別功労賞を受賞されました

この賞は、これまでの RLI 特別功労賞に代り、国際 RLI に於ける最高の功労賞として、RLI の創設者デビット・リネット氏の名前を冠した賞が、2021 年 3 月の理事会で提案され、その後の理事会で決定いたしました。

2020 年度の受賞者には、創設者のデビット・リネット氏が初代受賞者として選ばれ今年度の年次総会で受賞いたしました。同時に、2021 年度の受賞者として、日本の中村靖治さんが世界で 2 番目の受賞者としてマイク委員長より紹介されました。

委員長は、受賞理由として、2008 年から、日本に於ける RLI 研修導入を続け、日本の 34 地区の内 29 地区が参加するまでになっていることが素晴らしく、日本中の地区に導入が進むように、日本中を巡り、地区の役員と協議を続けたことがこの成功に繋がっています。他の支部の皆様も中村氏に続くように努力をされることを希望していました。紹介の後、中村氏が英語で受賞のお礼を述べられました。



マイク委員長からの授賞連絡です。

Thank you very much for this nomination. The RLI Awards Committee has met and has decided the Rotarians who will receive the David Linett RLI Distinguished Service Award.

This year an award will be presented for 2020 and a second award for 2021.

The 2020 award will be presented to David Linett for whom the award is named and who is the founder of RLI.

The 2021 award recipient is Yasaharu Nakamura. We very much appreciate all the service he has given to the Rotary Leadership Institute in Japan. To be the first recipient following the founder of RLI is truly an honor for Mr. Nakamura and for RLI in Japan.

The award will be officially presented on 1 September at our annual meeting. It will be mailed to Mr. Nakamura or to you if you would like to arrange an online or in person presentation in Japan. You may do so prior to or after 1 September. Please let me know the address you would like us to send the award to.

ご推薦ありがとうございました。RLI 表彰委員会は、審議を経てデビット・リネット RLI 特別功労賞受賞者を決定しました。

今年は、2020 年に第 1 回、2021 年に第 2 回の賞が授与されます。

2020 年の賞は、賞の名前が付けられ、RLI の創始者であるデビット・リネット氏へ贈られます。

2021 年の受賞者は中村靖治氏です。彼が日本のロータリーリーダーシップ研究会に尽くされた全ての奉仕に感謝します。初代受賞者の RLI 創設者に続く受賞者になれることは、中村氏と日本の RLI にとってとても名誉なことです。

この賞は、9 月 1 日の年次総会で正式に発表されます。日本でのオンラインまたは対面でのプレゼンテーションをご希望の場合は、中村さんかあなたに郵送されます。9 月 1 日前後に行う事が出来ます。商品の送付先をお知らせください。

**マイク RLI 委員長からのお祝い**

Michael K. McGovern (International Chair)

Congratulations to Mr. Nakamura. As I do not have interpretation skills in Japanese, I would appreciate if you would notify Kita sam and Mika san of the award. I leave it to you to decide who should notify Mr. Nakamura.

Best regards,

Mike

中村さん、おめでとうございます。私は日本語の挨拶が出来ませんので、北さんに受賞の報告をお願いいたします。中村さんにどなたがお知らせするかはあなたにお任せいたします。

マイク

**クヌート事務局長からのお祝い**

Knut Johnsen (International Executive Director)

Please congratulate Mr. Nakamura, we appreciate how well received our program is in Japan thanks to the fine work of your RLI team.

My best,

knut

中村さん、おめでとうございます。RLI 日本支部の素晴らしい活躍で、私達のプログラムが日本で非常に好評であることに感謝します。

クヌート

**北 清治 RLI 日本支部委員長からの祝辞**

中村靖治さんの受賞を心よりお慶び申し上げます。

2020 年に創設されたデビット・リネット RLI 特別功労賞、2021 年二人目の受賞者に選ばれたことを大変嬉しく思っております。

因みに、2020 年の受賞者は、賞の名前が付けられました、RLI の創始者であるデビット・リネット氏へ送られております。

中村靖治氏は、RLI が日本に導入された、最初の講習会から参加されております。その後 RLI 日本支部事務局長、ファシリテーター委員長として、日本各地区内の指導、普及、発展に献身的に取り組んで頂いております。

RLI 日本支部委員長 北 清治